

BOROTÍNSKÝ ZPRAVODAJ

č. 141

„ZIMA“

vydává jako občasník Úřad městyse Borotín č.p. 57, tel., fax: 381 285 815
cena 10 Kč



Adventní příběh

ČTYŘI SVÍČKY

Na adventním věnci hořely tiše **čtyři svíčky**. Bylo slyšet, jak si mezi sebou šeptají.

První svíčka vzdychla a řekla: „Jmenuji se **POKOJ**. Ráda bych přebývala mezi lidmi, ale jim na mně nezáleží. Moje světlo sice svítí, ale lidé žádný mír nedodržují!“ Její světélko bylo čím dál menší, až docela zhaslo... Světlo **druhé svíčky** zakmitalo a svíčka řekla: „Jmenuji se **VÍRA**, toužím svítit lidem na cestu životem, ale oni mnou pohrdají, jsem prý nmoderní a zbytečná.

Lidstvo nechce o Bohu nic vědět, nemá tedy cenu, abych svítila!“ Průvan zavál místností a druhá svíčka zhasla...

Smutně se ke slovu přihlásila **třetí svíčka**: „Jmenuji se **LÁSKA**. Toužím být v lidském srdci, ale lidé si mě nevšímají, nechťejí mě. Vidí jenom sami sebe, tvrdí, že volné vztahy jsou lepší, že je třeba si užívat. Už nemám sílu, abych hořela.“ Její světlo se zachvělo a zhaslo... V té chvíli vešlo do místnosti dítě.

Podívalo se na svíčky a řeklo: „Proč nesvítíte, kdo vás zhasl?“

A rozplakalo se ... Vtom se ozvala **čtvrtá svíčka** a zašeptala:

„Neboj se! Dokud já svítím, nic není ztraceno! Mé jméno je **NADĚJE**! S mojí pomocí se dají i ostatní svíčky znovu zapálit.“

Od ní pak dítě znovu zapálilo i všechny ostatní.

Plamen **NADĚJE** by v našem životě neměl nikdy zhasnout.

Každý z nás by měl plameny **POKOJE, VÍRY, LÁSKY a NADĚJE** stále udržovat.



Zveme Vás na jubilejní
**10. PLES MĚSTYSE
BOROTÍN**

30. ledna 2015 od 20:00 hod
na sále hostince U kostela
hraje skupina Klávesy Band
bohatá tombola
vstupné 100 Kč

Příjemné prožití vánočních svátků,
mnoho štěstí, zdraví a spokojenosti
v novém roce 2016

Vám přeje městys Borotín

Mgr. A. Bar



Z á p i s

z 8. schůze zastupitelstva městysu Borotín, která se konala 22. října 2015 od 18,00 hodin na radnici v Borotíně.

3. Projekt "Likvidace bioodpadu Borotín"

3.1 Projekt podávaný Městyssem Borotín (kompostovací silo v Borotíně, svozové vozidlo a popelnice na bioodpad):

Kompostovací silo je před dokončením. Nákup svozového vozidla proběhne dle schválené smlouvy nejpozději do poloviny listopadu. 100 ks popelnic na bioodpad bylo dodáno.

3.2 Projekt podávaný Společenstvem obcí Čertovo břemeno (kompostovací sila v dalších obcích, kompostéry):

Dodavatel kompostérů je vybrán, pro všechny obce bude dodáno celkem 1430 kompostérů, pro Borotín 400 ks. Ve výběrovém řízení byla vybrána firma SPINTECH s. r. o., 382 08 Chvalšiny č. 322. Probíhá lhůta pro odvolání a po jejím uplynutí bude podepsána s vítěznou firmou smlouva.

Na kompostovací sila bylo znovu vypsáno výběrové řízení, do původního se nepřihlásil žádný zájemce.

Zastupitelé vzali na vědomí informaci o probíhající VŘ.

Zastupitelé diskutovali o pravidlech pronájmu popelnic na bioodpad a kompostérů pořízených z projektů, dále diskutovali o pravidlech odvozu bioodpadu z pronajatých popelnic.

Návrh na usnesení č. 147: Zastupitelstvo schvaluje bezplatný pronájem kompostérů a popelnic na bioodpad na dobu určitou 5 let. Odvoz bioodpadu z popelnic bude pro rok 2016 také zdarma.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. Usnesení č. 147 bylo schváleno.

4. Stavební akce v obci v roce 2015 a v letech následujících,

Program obnovy venkova - úkoly na období 2016 – 2018

4.1 Dokončené akce

4.1.1 Kraj Jistebnické vrchoviny - Komplexní obnova zeleně Městysu Borotín – 2. etapa

Projekt je dokončen, závěrečné vyhodnocení je připravováno.

Zastupitelé vzali na vědomí informaci o projektu.

4.1.2 Obnova dětského hřiště u řadovek

Závěrečné monitorovací zpráva byla zpracována a odevzdána. MMR ČR dalo pokyn k proplacení dotace ve výši 400.000,-Kč. Zpracovává se závěrečné vyhodnocení akce.

Návrh na usnesení č. 148: Zastupitelstvo schvaluje přijetí dotace 400.000,- Kč.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. Usnesení č. 148 bylo schváleno.

4.1.3 Výměna zastaralých osvětlovacích soustav veřejného osvětlení za úsporný systém s LED svítidly

Výměna byla dokončena. Na firmu ECO LED SOL s. r. o., Karlovarská 1104/14, Praha 6, byly převedeny smlouvy o odběru elektrické energie se stavy k 1. 9. 2015, v současné době obec hradí pouze pronájem svítidel. Demontované světlá jsou uložena v č. p. 1., o některá z nich by mohl být zájem z okolních obcí případně ze strany elektrikářských firem a některá jsou již nepoužitelná a je nutná jejich likvidace.

Návrh na usnesení č. 149: Zastupitelstvo bere na vědomí informaci o dokončení akce a schvaluje prodej demontovaných svítidel za jednotkové ceny: 1400,- Kč za novější typ a 500,- Kč za starší typ.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. Usnesení č. 149 bylo schváleno.

4.1.4 Rekonstrukce zdravotního střediska

Akce je dokončena, závěrečné vyhodnocení je rozpracováno.

Vzhledem ke zvýšené potřebě parkování v okolí zdravotního střediska bude na náklady obce rozšířena parkovací plocha u střediska.

Návrh na usnesení č. 150: Zastupitelstvo schvaluje vybudování parkovacích míst u zdravotního střediska na náklady obce.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. Usnesení č. 150 bylo schváleno.

4.2 Plánované akce

4.2.1 Ing. Antonín Brož sestavil přehled plánovaných stavebních akcí na následující léta společně s hrubým finančním odhadem. Tabulka je přílohou zápisu. Uvedené akce byly vyhodnoceny jako nutné a zásadní.

Zastupitelstvo bere na vědomí seznam plánovaných stavebních akcí.

4.2.2 Rekonstrukce severního křídla ZŠ s vestavbou učebny

Byl vyhlášen grantový program MŠMT na rok 2016. Je možno žádat o dotaci na stavbu i vybavení, spoluúcast obce je minimálně 15%. Obec má zpracovanou projektovou dokumentaci a má platné stavební povolení na vestavbu 1 učebny včetně příslušenství a před dokončením je projektová dokumentace pro vestavbu další učebny, která může zároveň sloužit jako školní družina.

Návrh na usnesení č. 151: Zastupitelstvo schvaluje podání žádosti MŠMT o dotaci na akci Navýšení kapacity ZŠ Borotín z programu 133 310 a závazek spolufinancování akce ve výši minimálně 15% z celkových nákladů.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. Usnesení č. 151 bylo schváleno.

Zastupitelstvo ukládá Mgr. Lence Pípalové zpracovat seznam požadovaného vybavení do nových učeben.

Projektovou žádost na MŠMT by měla zpracovat externí firma. Vzhledem k výši podpory je třeba na zpracování projektové žádosti vyhlásit výběrové řízení. Jediným výběrovým kritériem bude cena vyjádřená v % získané dotace při zajištění komplexní služby (zpracování a podání projektové žádosti, administrace projektu v jeho průběhu, závěrečné vyhodnocení a monitorovací zprávy). Zastupitelé navrhuji oslovit firmy: **FILAGONA s. r. o.**, Rybná 716/24, Staré Město, 110 00 Praha 1, **Eva Čechtická**, dotační a poradenská činnost, Sedlečko u Soběslavě 3, 392 01 Soběslav, **CLAS Legal s. r. o.**, advokátní kancelář, Jílkova 203, 615 00 Brno.

Návrh na usnesení č. 152: Zastupitelstvo schvaluje vypsání výběrového řízení na zpracovatele projektu se žádostí o dotaci z MŠMT a seznam oslovených firem.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. Usnesení č. 152 bylo schváleno.

4.2.3 Výměna /přecejchování/ vodoměrů

Životnost vodoměrů je cca 6 let. Značná část vodoměrů v obci je nevyhovující, je třeba zajistit jejich výměnu, případně přecejchování. Výměna by měla proběhnout na náklady obce, které se v následujícím roce promítnou do ceny vodného. Záměr obce je zajistit výměnu vodoměrů tak, aby cena vody v jednotlivých letech prudce nekolidovala. Vzhledem k množství a typům vyměňovaných vodoměrů je potřeba koupit cca 20 ks vodoměrů pro výměny. Se žádostí o zpracování nabídky budou písemně osloveny 3 firmy. Byly doporučeny firmy Sanitas Tábor - Zdeněk Vobinuška, Na rokli 237, 390 03 Tábor, Jindřich Lachout - MonTop, Hlinická 1508, 390 02 Tábor, Vodovody a kanalizace Jižní Čechy, divize Tábor, a. s., Kosova 2894, 390 02 Tábor. Dále bude zakázka zveřejněna na internetových stránkách obce.

Návrh na usnesení č. 153: Zastupitelstvo schvaluje postupnou výměnu vodoměrů, způsob financování a seznam firem pro výběr dodavatele.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. Usnesení č. 153 bylo schváleno.

4.2.4 Inženýrské sítě – parcely Na Sušárně – diskuse

V majetku obce je 7 stavebních parcel Na Sušárně. Pro podporu výstavby rodinných domů je třeba vybudovat kanalizaci pro dešťovou a splaškovou vodu, rozvody elektrické energie, vodovodní řády a příjezdovou komunikaci. Zastupitelé diskutovali o záměru této akce, výběru projektanta, systému kanalizace a způsobu budování místní přístupové komunikace. Pro žádost o zpracování nabídky na projekt byly doporučeny následující firmy: Ing. Antonín Macháček, Pod Stanicí 603/25, 102 00 Praha 10 – Hostivař, S-Projekt Tábor, v. o. s., 9. května 678 – Slovan, 390 02 Tábor, ISP Praha, s. r. o., U Kaštanu 4/1217, 169 00 Praha 6.

Návrh na usnesení č. 154: Zastupitelstvo schvaluje přípravu projektové dokumentace na inženýrské sítě v lokalitě Na Sušárně v rozsahu vodovod, dešťová a splašková kanalizace, příjezdová komunikace a seznam firem, které budou osloveny pro zpracování nabídky.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. Usnesení č. 154 bylo schváleno.

4.3 Program na obnovu venkova

4.3.1 Program obnovy venkova na období 2016 – 2018

Starosta provedl revizi POV z období 2014 – 2015, zaktualizoval termíny a předpokládané částky na jednotlivé akce, doplnil nové akce (viz. příloha zápisu).

Návrh na usnesení č. 155: Zastupitelstvo schvaluje POV na období 2016 – 2018.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. **Usnesení č. 155 bylo schváleno.**

4.3.2 Projekt POV Jihočeského kraje na rok 2016

Je vyhlášena výzva k předkládání projektů. V plánu je oprava ústředního topení v č. p. 78. Předpokládané náklady za výměnu radiátorů, stavební a montážní práce je cca 300 000,- Kč.

Návrh na usnesení č. 156: Zastupitelstvo schvaluje podání žádosti o dotaci z POV Jihočeského kraje, dofinancování z prostředků obce a ukládá starostovi žádost zpracovat a podat.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. **Usnesení č. 156 bylo schváleno.**

5. Příprava rozpočtu na rok 2016

Zastupitelstvo projednalo zásady tvorby rozpočtu na rok 2016. Rozpočet musí zajistit financování všech činností obce a splácení přijatých úvěrů, případně dofinancování jednotlivých staveb či akcí, na které se povede zajistit podporu od Evropské unie, státu či kraje. Návrh rozpočtu bude zveřejněn v souladu se zákonem. Návrh rozpočtu připraví starosta obce a paní Jana Čermáková ve spolupráci s finančním výborem.

Návrh na usnesení č. 157: Zastupitelstvo schvaluje zásady tvorby rozpočtu na rok 2016.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. **Usnesení č. 157 bylo schváleno.**

6. Záměr prodeje domu č. p. 1 v Borotíně za účelem výstavby domu seniorů v Borotíně

Již na minulém schůzi zastupitelstvo projednávalo zveřejnění záměru prodeje domu č. p. 1 v Borotíně za účelem výstavby domu seniorů. Vzešlo několik návrhů na způsob zajištění této služby obcí a starosta byl pověřen prověřením možností obce financovat a provozovat dům seniorů ve vlastní režii. Obec může toto zařízení provozovat pouze jako příspěvkovou organizaci nebo se stát akcionářem akciové společnosti. Obě varianty jsou pro obec velmi nákladné, navíc šance u nově vzniklé akciové společnosti na získání úvěru pro dofinancování stavby je minimální. Spoluúčast obce by i v případě získání dotace byla cca 10 000 000,- Kč, což by zastavilo veškeré další investice v obci na několik let dopředu. Zastupitelé proto diskutovali o podmínkách prodeje domu č. p. 1 za účelem výstavby domu seniorů.

Návrh na usnesení č. 158: Zastupitelstvo schvaluje zveřejnění záměru na prodej domu č. p. 1 v Borotíně za účelem výstavby domu seniorů.

Výsledek hlasování: 11 pro, 0 proti, 2 se zdrželi. **Usnesení č. 158 bylo schváleno.**

7. Informace ZŠ a MŠ Borotín

7.1 Odpisy investičního majetku v roce 2015

Mgr. Lenka Pípalová, ředitelka školy předložila zastupitelstvu odpisový plán na nově pořízený investiční majetek ve školní jídelně (kotel, myčku a pánev). Všechny spotřebiče budou odepisovány po dobu 10 let, počínaje říjnem 2015. Výše odpisů pro rok 2015 činí u elektrického kotle 2 115,- Kč, u myčky 2 424,- Kč

a u elektrické pánve 1 512,- Kč a budou hrazeny z provozních prostředků školy.

Návrh na usnesení č. 159: Zastupitelstvo schvaluje odpisový plán investičního majetku pro rok 2015 a úhradu odpisů z provozních prostředků školy.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. **Usnesení č. 159 bylo schváleno.**

7.2 Převod majetku pořízeného z grantů Jihočeského kraje

Škola zrealizovala v průběhu prázdnin projekt na prodloužení běžecké dráhy u fotbalového hřiště o 40 m. Výše investičních prostředků vynaložených na projekt je celkem 189 996,60 Kč, z toho 150 000,- Kč z dotace kraje a 39 996,60 Kč z investičního fondu školy. Dále škola realizovala projekt na vybudování bezbariérového vstupu do školy a sportovní haly. Výše investičních prostředků vynaložených na projekt je celkem 147 783,- Kč, z toho 88 800,- Kč z dotace kraje a 58 983,- Kč z investičního fondu školy. Oba projekty byly investiční a zvyšovaly hodnotu obecního majetku. Z logiky věci vyplývá, že by i nově pořízené investice měly být v majetku obce. Záměr převodu majetku ze školy na obec – zřizovatele byl konzultován a schválen poskytovatelem dotace.

Návrh na usnesení č. 160: Zastupitelstvo schvaluje převod investičního majetku ze školy na obec.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. **Usnesení č. 160 bylo schváleno.**

7.3 Souhlas zřizovatele se zpracováním MAP

Předpokladem pro žádosti o dotace z Evropských fondů v následujících letech je tzv. Místní akční plán (MAP), který bude za obce v okrese Tábor zpracovávat MěÚ Tábor - OŠMaT. Škola požádala zřizovatele o souhlas se zapojením do projektu na tvorbu MAP.

Návrh na usnesení č. 161: Zastupitelstvo schvaluje zapojení do projektu na tvorbu MAP.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. **Usnesení č. 161 bylo schváleno.**

7.4 Žádost o příspěvek na údržbu a opravu topného systému v ZŠ

Před zahájením topné sezóny byla provedena revize a nutná údržba expanzních nádrží u kotlů tepelných čerpadel za 11 940,- Kč a výměna oběhového čerpadla u jednoho z kotlů za 34 507,- Kč. Škola žádá o úhradu těchto nákladů.

Návrh na usnesení č. 162: Zastupitelstvo schvaluje úhradu nákladů spojených s údržbou a opravou topného systému v ZŠ ve výši 46 447,-Kč formou navýšení provozního příspěvku.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. **Usnesení č. 162 bylo schváleno.**

8. Příprava 10. plesu městyse Borotín

Jubilejní 10. ples městyse Borotín proběhne 30. 1. 2016. Hudbu zajistí skupina Klávesy band. Na přípravě plesu budou spolupracovat zastupitelé a členky Osvětové besedy.

9. Připomínky, diskuse, různé

9. 1 Pozvánky na pietní akce

9.1.1 Dne 27. 10. 2015 od 10,15 hodin proběhne kladení věnců u pomníku. Věncem zajistí obec, kulturní program žáci ZŠ.

9.1.2 Dne 28. 10. 2015 od 14,00 hodin proběhne pietní shromáždění konané u příležitosti uložení ostatků pana Josefa Raiskupa, významného protifašistického bojovníka, do kolumbária na borotínském hřbitově za účasti významných hostů. Kulturní program zajistí Karolína Kubešová a žáci ZŠ Borotín, občerstvení pro hosty bude zajištěno v Hostinci u kostela.

Návrh na usnesení č. 163: Zastupitelstvo schvaluje úhradu nákladů spojených se zajištěním obou akcí – věncem, občerstvení.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. **Usnesení č. 163 bylo schváleno.**

9.2 Smlouva o umístění kontejneru na textil

Starosta podepsal smlouvu o umístění a provozování kontejneru na textil, který je umístěn na sběrném místě za radnicí, se společností TextilEco a. s., Za Mototechnou 1114/4, 155 00 Praha 5 – Stodůlky. Za jeden umístěný kontejner obec obdrží ročně 500,- Kč.

9.3 Dodatek k příkazní smlouvě

Firma CLAS Legal s. r. o. byla smluvně pověřena administrací veřejné zakázky s názvem „Likvidace bioodpadu Borotín – svozový vůz a sběrné nádoby“. Veřejná zakázka musela být oproti původnímu plánu rozdělena na dvě části, tím se navýšily náklady na administraci z 22 000,- Kč na 30 000,- Kč. Veškeré náklady na služby poskytnuté na základě této smlouvy jsou pro projekt uznatelnými náklady.

Návrh na usnesení č. 164: Zastupitelstvo schvaluje dodatek k příkazní smlouvě týkající se administrace veřejné zakázky „Likvidace bioodpadu Borotín – svozový vůz a sběrné nádoby“.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. **Usnesení č. 164 bylo schváleno.**

9.4 Informace o personálních změnách

K 31. 10. 2015 bude ukončen dohodou pracovní poměr s panem Michalem Blechou. Na jeho místo zatím nebude nikdo přijat. Práci dočasně převezmou stávající zaměstnanci obce a případně brigádníci.

9.5 Žádost o místo v kolumbáriu

Paní Romana Poláčkové, majitelka č. p. 281 v Borotíně požádala o přidělení místa v nově postavené části kolumbária. Dle usnesení zastupitelstva z dřívější doby, rozhoduje o přidělení místa osobám, které nemají v obci trvalé bydliště, zastupitelstvo obce.

Návrh na usnesení č. 165: Zastupitelstvo schvaluje přidělení místa v nově postavené části kolumbária na místním hřbitově paní Romaně Poláčkové.
Výsledek hlasování: 12 pro, 0 proti, 1 zdržel. **Usnesení č. 165 bylo schváleno.**

9.6 Vytyčování pozemků

Dne 24. 10. 2015 v 10,00 hodin provede firma Soudný Geo s. r. o., Žižkova 651, 259 01 Votice, obnovení vytyčení vlastnické hranice mezi parcelou 12 KN v k. ú. Borotín a parcelou 15/2 KN, která je v majetku obce. Vytyčení se zúčastní starosta obce.

9.7 Směna pozemků v k. ú. Libenice

Dne 5. 10. 2015 byl zveřejněn záměr na směnu nemovitého majetku mezi městysem Borotín, jakožto vlastníkem pozemku 611/4 o výměře 40 m², a panem Danielem Doksanským, Veleminská 862/15, 184 00 Praha 84 – Dolní Chabry, který za tento pozemek nabízí pozemek 284/4 o výměře 42 m². Ke zveřejněnému záměru nebyly v zákonné lhůtě doručeny žádné připomínky.

Návrh na usnesení č. 166: Zastupitelstvo schvaluje směnu pozemků 611/4 a 284/4 v k. ú. Libenice.

Výsledek hlasování: 12 pro, 0 proti, 1 zdržel. **Usnesení č. 166 bylo schváleno.**

9.8 Žádost o přeschválení textů pro bezúplatný převod pozemků pp. č. 2201 a id. 2/10 pozemku pp. č. 2068/6 v k. ú. Borotín u Tábora.

Zastupitelstvo obdrželo žádosti Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových ohledně přeschválení textů pro bezúplatný převod pozemků pp. č. 2201 a id. 2/10 pozemku pp. č. 2068/6 v k. ú. Borotín u Tábora.

Návrh na usnesení č. 167: Zastupitelstvo ruší usnesení č. 80 ze dne 23. 4. 2015 a schvaluje nové znění usnesení:

„Zastupitelstvo městyse Borotín projednalo a schválilo žádost o bezúplatný převod a současně i samotný bezúplatný převod pozemku pp.č. 2201 v k.ú. Borotín u Tábora (dále jen „převáděná nemovitá věc“) z vlastnictví ČR, příslušnosti hospodařit Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových do vlastnictví městyse Borotín.

Městys Borotín se zavazuje o převáděnou nemovitou věc řádně pečovat a užívat ji ve veřejném zájmu jako veřejnou účelovou komunikaci. Městys Borotín se dále zavazuje, že převáděná nemovitá věc nebude využívána ke komerčním či jiným výdělečným účelům, ani nebude pronajímána, to vše po dobu 10-ti let od právních účinků vkladu vlastnického práva do katastru nemovitostí.

V případě, že městys Borotín nebude předmětnou převáděnou nemovitou věc nebo její část užívat ve veřejném zájmu, bude ji využívat ke komerčním či jiným výdělečným účelům nebo ji pronajímat, zaplatí převodci smluvní pokutu ve výši 10 % ceny, kterou převáděná nemovitá věc měla ke dni právních účinků vkladu vlastnického práva do katastru nemovitostí dle tehdy platného cenového předpisu.

Městys Borotín se zavazuje vždy do 31. 1. následujícího roku předat převodci písemnou zprávu o plnění podmínek souvisejících s převodem převáděné nemovité věci z důvodu veřejného zájmu za rok předcházející, tj. zprávu o zachování a rozvoji aktivit, které jsou ve veřejném zájmu a k jehož zachování se městys Borotín smluvně zavázal. Za porušení tohoto závazku uhradí městys Borotín převodci smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč. Městys Borotín se dále zavazuje, že po dobu 10 let od právních účinků vkladu vlastnického práva dle smlouvy o bezúplatném převodu vlastnického práva k nemovité věci s omezujícími podmínkami do katastru nemovitostí nepřevede, jinak nezciží ani nezatíží ve prospěch třetí osoby převáděnou nemovitou věc, a to ani její část. V případě porušení tohoto závazku se městys Borotín zavazuje zaplatit převodci smluvní pokutu ve výši, která se rovná ceně této převáděné nemovité věci v daném místě a čase obvyklé v době porušení závazku, nejméně však ve výši ceny zjištěné dle cenového předpisu platného ke dni nabytí předmětné převáděné nemovité věci městysem Borotín. Úhradou této smluvní pokuty shora uvedené závazky městyse Borotín zanikají.“

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. **Usnesení č. 167 bylo schváleno.**

Návrh na usnesení č. 168: Zastupitelstvo ruší usnesení č. 81 ze dne 23. 4. 2015 a schvaluje nové znění usnesení:

„Zastupitelstvo městyse Borotín projednalo a schválilo žádost o bezúplatný převod a současně i samotný bezúplatný převod id. 2/10 pozemku pp.č. 2068/6 v k.ú. Borotín u Tábora, (dále jen „převáděná nemovitá věc“) z vlastnictví ČR, příslušnosti hospodařit Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových do vlastnictví městyse Borotín. Městys Borotín se zavazuje o převáděnou nemovitou věc řádně pečovat a užívat ji ve veřejném zájmu jako veřejnou účelovou komunikaci. Městys Borotín se dále zavazuje, že převáděná nemovitá věc nebude využívána ke komerčním či jiným výdělečným účelům, ani nebude pronajímána, to vše po dobu 10-ti let od právních účinků vkladu vlastnického práva do katastru nemovitostí.

V případě, že městys Borotín nebude předmětnou převáděnou nemovitou věc nebo její část užívat ve veřejném zájmu, bude ji využívat ke komerčním či jiným výdělečným účelům nebo ji pronajímat, zaplatí převodci smluvní pokutu ve výši 10 % ceny, kterou převáděná nemovitá věc měla ke dni právních účinků vkladu vlastnického práva do katastru nemovitostí dle tehdy platného cenového předpisu.

Městys Borotín se zavazuje vždy do 31. 1. následujícího roku předat převodci písemnou zprávu o plnění podmínek souvisejících s převodem převáděné nemovité věci z důvodu veřejného zájmu za rok předcházející, tj. zprávu o zachování a rozvoji aktivit, které jsou ve veřejném zájmu a k jehož zachování se městys Borotín smluvně zavázal. Za porušení tohoto závazku uhradí městys Borotín převodci smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč. Městys Borotín se dále zavazuje, že po dobu 10 let od právních účinků vkladu vlastnického práva dle smlouvy o bezúplatném převodu vlastnického práva k nemovité věci s omezujícími podmínkami do katastru nemovitostí nepřevede, jinak nezciží ani nezatíží ve prospěch třetí osoby převáděnou nemovitou věc, a to ani její část. V případě porušení tohoto závazku se městys Borotín zavazuje zaplatit převodci smluvní pokutu ve výši, která se rovná ceně této převáděné nemovité věci v daném místě a čase obvyklé v době porušení závazku, nejméně však ve výši ceny zjištěné dle cenového předpisu platného ke dni nabytí předmětné převáděné nemovité věci městysem Borotín. Úhradou této smluvní pokuty shora uvedené závazky městyse Borotín zanikají.“

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. **Usnesení č. 168 bylo schváleno.**

9.9 Rozdělení pozemku a zveřejnění záměru na prodej

Zastupitelstvo projednalo záměr rozdělení pozemku v k. ú. Borotín č. 733/8 o celkové výměře 55 m² na 2 části 733/8 o výměře 41 m² a 733/9 o výměře 14 m² a následný prodej jednotlivých pozemků za cenu minimálně 100,- Kč/m². Kupující zajistí sepsání kupní smlouvy a vklad do KN, prodávající uhradí daň z nabytí nemovitosti.

Návrh na usnesení č. 169: Zastupitelstvo schvaluje rozdělení pozemku a zveřejnění záměru na prodej pozemku č. 733/8 a 733/9 o celkové výměře 55 m².

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. **Usnesení č. 169 bylo schváleno.**

9.11 Volební řád Školské rady

Paní Markéta Čapková předložila zastupitelstvu volební řád školské rady. Volební řád bude zveřejněn na web. stránkách ZŠ a MŠ Borotín www.zsborotin.cz.

Návrh na usnesení č. 170: Zastupitelstvo schvaluje volební řád školské rady.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. **Usnesení č. 170 bylo schváleno.**

9.12 Nákup čistícího stroje do sportovní haly

Zastupitelstvo projednalo záměr nákupu čistícího stroje pro úklid sportovní haly v Borotíně a pověřilo Mgr. Lenku Pípalovou výběrem vhodného zařízení. Předpokládaná hodnota stroje je cca 40 000,- Kč.

Návrh na usnesení č. 171: Zastupitelstvo schvaluje záměr nákupu čistícího stroje pro úklid sportovní haly za cenu cca 40 000,- Kč.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. **Usnesení č. 171 bylo schváleno.**

9.12 Informace o plánovaných akcích

Paní Markéta Čapková informovala o připravovaných akcích v listopadu a prosinci:

11. 11. 2015 – lampionový průvod, start 17,00 u školy, 28. 11. 2015 – adventní výstava spojená s tvořivou dílnou, 28. 11. 2015 – rozsvícení vánočního stromčku, 17,00 na náměstí, 5. 12. 2015 – čertovské rojení, 13,00 hodin v Hostinci u kostela, 1. 1. 2016 – Novoroční šlápota s překvapením, 30. 1. 2016 – 10. ples městyse Borotín

Z á p i s

z 9. schůze zastupitelstva městyse Borotín, která se konala 30. listopadu 2015 od 18,00 hodin na radnici v Borotíně.

3. Likvidace bioodpadu v Borotíně

3.1 Projekt podávaný Městyssem Borotín (kompostovací silo v Borotíně, svozové vozidlo a popelnice na bioodpad):

SFŽP zaslal ke schválení a podpisu smlouvu o poskytnutí dotace. Smlouva byla přečtena, nebyly vzneseny žádné námitky ani připomínky.

Návrh na usnesení č. 173: Zastupitelstvo schvaluje smlouvu se SFŽP.

Výsledek hlasování: 11 pro, 0 proti, 0 se zdržel. Usnesení č. 173 bylo schváleno.

3.2 Projekt podávaný Společenstvím obcí Čertovo břemeno (kompostovací sila v dalších obcích, kompostéry):

SFŽP zaslal ke schválení a podpisu návrh smlouvy o poskytnutí dotace, o které bude jednat valná hromada Společenství obcí Čertovo břemeno.

Zastupitelé vzali na vědomí informaci o smlouvě se SFŽP.

Zastupitelé konstatovali, že díky spojení obcí a hromadnému nákupu popelnic, kompostovacích sil a dalších zařízení bylo ušetřeno přibližně 1 000 000,- Kč.

4. Stavební akce v obci v roce 2015 a v roce 2016

4.1 Kraj Jistebnické vrchoviny - Komplexní obnova zeleně Městyse Borotín – 2. etapa

Projekt dokončen, závěrečné vyhodnocení vypracováno.

Zastupitelé vzali na vědomí informaci o projektu.

4.2 Rekonstrukce zdravotního střediska

Akce je dokončena, závěrečné vyhodnocení vypracováno. Rozšíření parkovací plochy bude provedeno příležitostně.

Zastupitelé vzali na vědomí informaci o projektu.

4.3 Modernizace budovy základní školy v Borotíně

Modernizace spočívá v rekonstrukci severního křídla budovy s vestavbou jedné kmenové učebny a jedné učebny pro výuku speciálních předmětů, která bude využívána také jako školní družina. Dále je plánovaná nová fasáda a výměna oken a dveří ve stávajících budovách. Bylo vyhlášeno výběrové řízení na zpracovatele projektové žádosti a další potřebné dokumentace.

Jediným výběrovým kritériem bude cena vyjádřená v % získané dotace při zajištění komplexní služby (zpracování a podání projektové žádosti, administrace projektu v jeho průběhu, závěrečné vyhodnocení a monitorovací zpráva).

Byly osloveny firmy FILAGONA s. r. o., Eva Čechtická, dotační a poradenská činnost, Sedlečko u Soběslavě 3, 392 01 Soběslav, CLAS Legal s. r. o., advokátní kancelář, Jílkova 203, 615 00 Brno a Bc. Tereza Novotná, Dražice 65, 391 31 Dražice.

Návrh na usnesení č. 174: Zastupitelstvo schvaluje, aby posouzení nabídek a výběr nejvýhodnějšího zpracovatele projektové žádosti a další dokumentace provedla Rada městyse Borotín.

Výsledek hlasování: 11 pro, 0 proti, 0 se zdržel. Usnesení č. 174 bylo schváleno.

4.4 Inženýrské sítě – parcely Na Sušárně – diskuse

Bylo vyhlášeno VŘ na zpracovatele projektové dokumentace.

Pro žádost o zpracování nabídky na projekt byly osloveny následující firmy:

Ing. Antonín Macháček, Pod Stanicí 603/25, 102 00 Praha 10 – Hostivař, S-Projekt Tábor, v. o. s., 9. května 678 – Slovan, 390 02 Tábor, ISP Praha, s. r. o., U Kaštanu 4/1217, 169 00 Praha 6.

Návrh na usnesení č. 175: Zastupitelstvo schvaluje, aby posouzení nabídek a výběr nejvýhodnějšího zpracovatele projektu provedla Rada městyse Borotín.

Výsledek hlasování: 11 pro, 0 proti, 0 se zdržel. Usnesení č. 175 bylo schváleno.

4.5 Obnova místních komunikací

MMR vyhlásilo výzvu z PRV na obnovu místních komunikací. Možná dotace max. 1.000.000,- Kč, spoluúcast obce min. 50%. Na veškeré komunikace v obci, které je nutné obnovit či opravit je vypracována projektová dokumentace. Jako nejvhodnější pro zařazení do projektu se jeví komunikace u řadovek, která slouží cca 60 obyvatelům obce. Další komunikace budou zařazeny do projektů z IROP případně dalších. Jako realizátorka projektu byla navržena Bc. Tereza Novotná, která nabízí zpracování projektu a veškeré dokumentace za částku 60.000,- Kč, která bude proplácena postupně po dokončení jednotlivých fází projektu.

Návrh na usnesení č. 176: Zastupitelstvo schvaluje realizaci akce „Obnova místní komunikace u řadovek“, podáním žádosti o dotaci na MMR, úhradu spoluúčasti a zadání realizace projektu Bc. Tereze Novotné.

Výsledek hlasování: 11 pro, 0 proti, 0 se zdržel. Usnesení č. 176 bylo schváleno.

K jednání zastupitelstva se dostavily Ing. Radka Koutenská a RNDr. Markéta Čapková. Celkem je přítomno 13 zastupitelů (87%) a 4 hosté.

5. Výběr firmy na přecejchování, případně výměnu vodoměrů v Borotíně

Bylo vypsáno výběrové řízení na dodavatele a osloveny 3 firmy. Ve lhůtě pro podání nabídek byly doručeny 3 nabídky:

1. Jindřich Lachout - MonTop, Hlinická 1508, 390 02 Tábor,
2. Sanitas Tábor - Zdeněk Vobinůška, Na rokli 237, 390 03 Tábor,
3. Vodovody a kanalizace Jižní Čechy, divize Tábor, a. s., Kosova 2894, 390 02 Tábor.

Vzhledem k nutnosti porovnání jednotlivých položek nabídek byla ustavena hodnotící komise ve složení: Ing. Karel Tůma – předseda, Václav Houška a František Cmut. Komise vyhodnotí jednotlivé nabídky a na příštím zastupitelstvu navrhne nejvýhodnějšího dodavatele. Firma Vodovody a kanalizace Jižní Čechy bude požádána o doplnění nabídky o pevnou cenu za montáž a demontáž vodoměrů.

Návrh na usnesení č. 177: Zastupitelstvo schvaluje komisi pro výběr dodavatele.

Výsledek hlasování: 12 pro, 0 proti, 1 zdržel. Usnesení č. 177 bylo schváleno.

6. Záměr prodeje domu č. p. 1 v Borotíně za účelem výstavby "Domu seniorů Borotín"

Na základě usnesení minulé schůze byl vyhlášen záměr na prodej pozemků pod č. p. 1 tomu zájemci, který je použije pro výstavbu Domu seniorů Borotín. Ve stanovené lhůtě se přihlásil pouze jediný zájemce: Dům seniorů Borotín, z. ú., U Lázní 196, 390 01 Tábor. Uchazeč dodržel veškeré podmínky zveřejněného záměru, za nemovitost nabízí celkem 838 750,- Kč (550,- Kč/m²).

Návrh na usnesení č. 178: Zastupitelstvo schvaluje prodej pozemků zapsanému ústavu: Dům seniorů Borotín, z. ú., U Lázní 196, 390 01 Tábor

Výsledek hlasování: 12 pro, 0 proti, 1 zdržel. Usnesení č. 178 bylo schváleno.

7. Pronájem Sportovní haly v Borotíně

Na úřad městyse byl doručen návrh manželů Špakových na ukončení nájmu sportovní haly dohodou k 31. 12. 2015. Ve stávající nájemní smlouvě je uvedeno, že lze nájem vypovědět vždy k 31. 8. daného roku s dvouměsíční výpovědní lhůtou. Pokud nájemce podá výpověď k jinému termínu, je ve smlouvě stanovena podmínka doplacení nájmu do 31. 8., pokud se obě strany nedohodnou jinak. Zastupitelé projednali návrh manželů Špakových a další způsob provozování sportovní haly. Zastupitelé navrhuji opětovně zveřejnění záměru na pronájem sportovní haly od 1. 1. 2016 za obdobných podmínek jako v současné době. Nově bude ve smlouvě ošetřeno užívání pořízeného čistícího stroje společně sportovní halou a základní školou. Ukončení stávající smlouvy dohodou je podmíněno úhradou veškerých závazků současných nájemců jak k obci, tak i k Základní škole a Mateřské škole Borotín, okres Tábor, která fakturuje náklady za teplo a elektrickou energii. Současná smlouva bude ukončena tak, aby na ni smlouva s novým nájemcem plynule navazovala.

Návrh na usnesení č. 179: Zastupitelstvo schvaluje pronájem sportovní haly a zveřejnění záměru na pronájem sportovní haly. Dále schvaluje ukončení nájmu současných nájemců dohodou tak, aby smlouva s novým nájemcem plynule navazovala. Podmínkou ukončení smlouvy dohodou je

včasná úhrada veškerých závazků současných nájemců vůči městysi Borotín i vůči Základní škole a Mateřské škole Borotín, okres Tábor.
Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. Usnesení č. 179 bylo schváleno.

8. Příprava 10. plesu městyse Borotín

Jubilejní 10. ples městyse Borotín proběhne 30. 1. 2016. Hudbu zajistí skupina Klávesy band. Na přípravě plesu budou spolupracovat zastupitelé a členky Osvětové besedy. Vstupné na ples bude činit 100,- Kč. Ples bude nekuřácký, tematicky zaměřený – Modrozlutý ples. Zastupitelé diskutovali o rozdělení jednotlivých úkolů spojených s přípravou a realizací plesu, o nákupu ubrusů na stoly ve společenském sále a zajištění pozvánek, plakátů a prodeje vstupenek, zajištění, prodeji a vydávání tomboly. Nákupem ubrusů byla pověřena paní Petra Tejnorová, ubrusy budou uloženy na radnici. Zastupitelé vzali na vědomí informaci o přípravách plesu a rozdělení jednotlivých úkolů.

9. Připomínky, diskuse, různé

9.1 Žádost Ing. Ludka Procházký o koupi části pozemku u zdravotního střediska.

Ing. Procházký opakovaně žádá o prodej části pozemku u zdravotního střediska, který má v současné době v dlouhodobém pronájmu. Jedná se o pozemek, který by mohl být v budoucnosti plnohodnotně využíván novým obecním lékařem.

Návrh na usnesení č. 180: Zastupitelstvo schvaluje prodej části pozemku u zdravotního střediska.

Výsledek hlasování: 0 pro, 13 proti, 0 zdržel. Usnesení č. 180 nebylo schváleno.

9.2 Navýšení kapacity základní školy a školní jídelny

K 1. 9. 2015 byla schválena kapacita základní školy 160 žáků, mateřské školy 56 dětí, školní družiny 60 dětí a kapacita školní jídelny 210 dětí. V současné době je v MŠ 53 dětí, v ZŠ 155 dětí. Od září nastoupí do první třídy přibližně stejně žáků jako v letošním roce (27), proto je nutno navýšit kapacitu ZŠ a ŠJ. Je zpracován projekt a vystaveno stavební povolení na rekonstrukci severního křídla ZŠ s vestavbou jedné kmenové učebny a jedné odborné učebny, která bude využívána také jako herna školní družiny.

Návrh na usnesení č. 181: Zastupitelstvo schvaluje navýšení kapacity základní školy ze 160 na 200 žáků a navýšení kapacity školní jídelny z 210 na 250 žáků.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. Usnesení č. 181 bylo schváleno.

9.3 Vedení obecní kroniky

Obecní kroniku v roce 2015 zpracuje paní Milena Peterková

Zastupitelé vzali na vědomí informaci o vedení obecní kroniky.

9.4 Program na obnovu venkova – projekt Společenství obcí Čertovo břemeno

V podmínkách POV je stanovena podpora projektů, které slouží k propojení jednotlivých obcí společenství. Představitelé společenství navrhuji předložit projekt na údržbu turistických cest (pro pěší, cyklostezek i běžeckých tras) na území společenstva. V rámci projektu budou nakoupeny stroje a zařízení potřebná pro údržbu stezek. Každá z obcí zafinancuje a bude provozovat jedno zařízení, kterým budou stezky udržovány (mulčovač, rolba, ...)

Návrh na usnesení č. 182: Zastupitelstvo schvaluje podání projektu v rámci POV a financování spoluúčasti z prostředků obce.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. Usnesení č. 182 bylo schváleno.

9.5 Plán financování obnovy vodovodu a kanalizace

Obec by dle Zákona o vodovodech a kanalizacích měla odkládat část prostředků z vodného a stočného pro případnou budoucí obnovu a rekonstrukci vodovodu a kanalizace. Proti tomu si obec musí na různé stavební akce finance půjčovat na vyšší úrok, než jsou výnosy z odložených peněz. V případě potřeby bude obnova prováděna z rozpočtu obce.

Návrh na usnesení č. 183: Zastupitelstvo schvaluje, že obec jako majitel a provozovatel vodovodu a kanalizace nebude plánovat financování obnovy vodovodu a kanalizace podle §8 Zákona o vodovodech a kanalizacích v platném znění, neboť obnova bude prováděna z rozpočtu obce.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel. Usnesení č. 183 bylo schváleno.

9.6 Informace o nové registraci spolků

Starosta upozornil zastupitele – členy spolků na fakt, že od ledna má být nová registrace spolků, kterou ukládá zákon, zpoplatněna.

9.7 Plán rozvoje venkova

Všechny obce, které chtějí v následujícím období žádat finanční prostředky z evropských fondů, musí mít zpracován tzv. Plán rozvoje obce. Termín zpracování je elektronicky pomocí speciální webové aplikace nejpozději do 16. 1. 2016. Za městys Borotín zpracuje plán místostarostka společně se starostou a dalšími členy rady obce na základě zpráv z projednávání územního plánu a analýzy zpracované MAS Krajinou srdce.

Vzpomínka

V minulém vydání Zpravodaje byla zveřejněna zpráva o úmrtí bývalého ředitele borotínské školy, pana Miroslava Hrstky. Věnujme mu dnes vzpomínku.

Pan Miroslav Hrstka se narodil 9.3.1929 v Klokotech. Po absolvování reálného gymnázia v Táboře a pedagogické fakulty UK v Praze získal aprobaci ruský jazyk – výtvarná výchova. 1.9.1972 nastoupil do ZDŠ Borotín. K 31.7.1973 končí svou činnou službu paní ředitelka Jana Smržová a Miroslav Hrstka je jmenován ředitelem ZDŠ Borotín. Pod jeho vedením prožila škola dlouhé klidné období s vyrovnaným kolektivem pedagogů, což se dlouhodobě kladně projevovalo na výchovných a vzdělávacích výsledcích naší školy. Svým klidným diplomatickým přístupem k lidem kolem sebe dokázal vždy vyřešit případné konflikty. Tato schopnost byla velmi užitečná i při jeho práci ve vedení MNV Borotín.

S výraznou pomocí vedení obce se tehdy podařilo uhájit samotnou existenci školy v letech, kdy ji tehdejší státní orgány chtěly tak jako mnoho dalších venkovských škol zrušit jako neperspektivní.

Za zmínku stojí i to, že jako jediný na okrese nebyl v této funkci členem KSČ.

Do důchodu odchází pan Hrstka 10.3.1989, kdy svou funkci předává paní Leoně Jelínkové. Pan Hrstka byl tedy nejdéle sloužícím ředitelem borotínské školy.

Byl všestranně velmi vzdělaným člověkem, což také dokazuje jeho opakovaně úspěšná účast v televizních soutěžích. Pravidelně přispíval do borotínského zpravodaje. Malování bylo jeho největším celoživotním koníčkem. V mnoha borotínských domácnostech i jinde visí jeho obrazy. Škoda, že již žádný nenamaluje.

Pan Miroslav Hrstka odešel náhle 02.07.2015 ve věku 86 let.

Josef Kubeš, Ing. Antonín Brož

PŘEDVÁNOČNĚ ZE ŠKOLKY...

Za námi jsou už tři měsíce školky a Vánoce tlučají na dveře. My už jsme si předvánoční atmosféru začali užívat u dobrého čaje a sušenek u paní Jindové.

4. 12. jsme ukončili plavecký výcvik a těšili jsme se na mikulášskou nadílku.

Poslední sobotu v listopadu jsme se zúčastnili prodejní Adventní výstavy v Borotíně. Všem rodičům, prarodičům i dětem děkujeme se krásné výrobky. Výtěžek z této výstavy poslouží k pořízení vánoční nadílky. Po výstavě jsme si zazpívali u stromečku, kam jsme si připravili dvě nové písně. Ve třetím prosincovém týdnu nás čekají předvánoční posezení s rodiči a blízkými.

Všichni z mateřské školky přejí klidný adventní čas a radostně prožité Vánoce.

AKTUALITY ZE ŠKOLY...

Den otevřených dveří

V pondělí 11. 1. 2016 proběhne v Základní škole Borotín den otevřených dveří. Návštěvníci budou moci nahlédnout pod pokličky školní práce nejen prohlídkou školy, ale i návštěvou jednotlivých vyučovacích hodin. K dispozici budou také informace o kritériích přijetí do prvního ročníku a prezentace zájmových kroužků. Škola bude pro veřejnost otevřena od 7:50 do 15:00 hodin.

Zveme zájemce především z řad rodičů našich žáků a rodičů budoucích prvňáčků. Žádáme o respektování začátků vyučovacích hodin (8:00, 8:55, 10:00, 10:55, 11:50, 12:45, 13:35). Věříme, že se všem bude u nás ve škole líbit.

Zápis do 1. ročníku

Zápis do první třídy pro školní rok 2016/17 proběhne ve dnech 21. a 22. 1. 2016. K zápisu zveme všechny děti narozené před 31. 8. 2010. Rodiče s sebou přinesou občanský průkaz a rodný list dítěte. Kritéria pro přijetí budou zveřejněna v dostatečném předstihu na vývěskách a webových stránkách školy.

Další informace na www.zsborotin.cz.



Mgr. Lenka Pípalová

Advent ve škole

Pokud jste v sobotu 28. 11. 2015 procházeli kolem školy v Borotíně, jistě jste zaznamenali davy, které proudily ke vstupním dveřím. Nebojte se, děti se nemusely vzdělávat i v sobotu, ale přišly si vyrábět do vánočních tvořivých dílen voňavá mýdla, přáníčka, andílky, dárkové taštičky, nazdobily si perníčky...zkrátka je čekalo mnoho zajímavých aktivit.

Ani rodiče dětí se určitě nenudili. Když nepomáhali svým dětem s tvořením, odlehčili svým peněženkám na výstavě v prostorách budovy školy při nákupu adventního věnce či jiné drobnůstky, která jim teď zdobí jejich domov. Tradiční adventní výstavu pořádaly členky Osvětové besedy Borotín.

Součástí výstavy bylo také hlasování o nejpovedenější novoročenku. Opravdu bylo z čeho vybírat. Žáci naší školy vyrobili do soutěže více než 200 novoročenek.

Aby nikdo nestrádal hladem ani žízní, připravili si letošní devátáci vydatné občerstvení. Rafinovaně nakombinované tácky s chlebičky a dortíčky mizely závratnou rychlostí.

Jako by i tam „nahore“ věděli, že tomu všemu ještě něco chybí, začal se z oblohy snášet sníh, a tak byla předvánoční atmosféra doladěna přímo dokonale. Ladilo to i sboru malých i větších zpěváků, kteří si připravili netradiční písně k příležitosti rozsvícení vánočního stromku na rynku.

Doufám, že všichni odcházeli spokojeni a dobrá nálada jim vydrží po celý adventní čas.

Mgr. Lenka Volfová

Sport

Přespolní běh

V tábořském sportovním areálu Komora se 25. 9. 2015 konal další ročník okresního přeboru základních škol v přespolním běhu. Naše škola je pravidelným účastníkem této akce. Kluci a holky ZŠ Borotín bojovali ve všech kategoriích. Největšího úspěchu jsme dosáhli v kategorii dívek 8.-9. třída, kde jako družstvo byly páté a navíc Monika Babická vybojovala bronzovou medaili.

Další výsledky: Dívky kategorie 1.-3. třídy (9. místo) Chlapci kategorie 1.-3. třídy (10. místo) Dívky kategorie 4.-5. třídy (13. místo) Chlapci kategorie 4.-5. třídy (16. místo) Dívky kategorie 6.-7. třídy (6. místo) Chlapci kategorie 6.-7. třídy (11. místo) Chlapci kategorie 8.-9. třídy (11. místo)

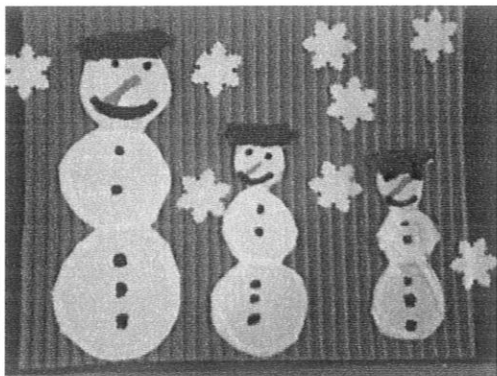
Florbal

V letošním roce jsme se do Sezimova Ústí za florbalem vypravili s mladšími i staršími žáky a mladšími žákyněmi. Nejlepší bylo družstvo dívek, které se dostalo až do finálové skupiny. Po zranění Elišky Šimákové už nedokázala děvčata vyhrát a obsadila 4. místo. Mladší kluci dosáhli na šestou příčku a nejstarší chlapci byli bohužel poslední - dvanáctí.

Basketbal starší žáci

První prosincový den jsme v nové sportovní hale v Soběslavi sehráli basketbalový turnaj okresního kola základních škol. Ve všech zápasech jsme srdnatě bojovali proti výškové převaze, avšak žádná utkání jsme nedokázali dotáhnout do vítězného konce. Často jsme ztratili vedení a prohráli až v závěrečných minutách. Z turnaje jsme si tak odvezli poslední 8. místo.

Radek Holub



*Krásné vánoce, mnoho štěstí, zdraví,
pohody a radosti v roce 2016.
Přeji zaměstnanci a děti
Základní školy a Mateřské školy Borotín.*

MAS Krajina srdce podpoří podnikatelské aktivity

Podnikatelské projekty, stejně jako v minulém programovém období, podpoří v obcích zapojených do svého území MAS Krajina srdce. Bude se jednat zejména o takové projekty, které budou v souladu se strategií komunitně vedeného rozvoje, kterou ve spolupráci s aktivními obyvateli svého území zpracovala místní akční skupina. Strategický dokument nese název „Otevíráme okna a dveře...“ a jeho aktuální verzi naleznete na www.mas-krajinasrdce.cz. O jaké typy projektů se bude jednat a kdo může o dotační podporu žádat, vám vysvětlíme v následujícím textu.

Převážná část finančních prostředků na podnikatelské záměry, jejichž realizaci bude MAS Krajina srdce podporovat, budou pocházet z Programu rozvoje venkova, který spravuje Ministerstvo zemědělství ČR. Žádat budou moci zemědělci, potravináři, vlastníci lesů a také podnikatelé z nezemědělských oborů.

Vlastníci a nájemci lesů a také firmy, které se zabývají těžbou v lesích, budou moci žádat o příspěvek na opravu stávajících či výstavbu nových lesních cest. Dále budou moci žádat o dotační podporu podnikatelé, včetně fyzických osob, kteří se zabývají těžbou a přibližováním dřeva v lesích. Dotaci bude možné získat např. i na živého koně určeného pro šetrné přibližovací práce. Podporovány budou také projekty, jejichž součástí bude pořizování technologií pro zpracování dřeva tj. např. pily. V oblasti cestovního ruchu bude podporována agroturistika tj. stavební práce a pořizování nezbytného vybavení pro

zemědělské farmy, jejichž majitelé se rozhodnou nabízet zájemcům ubytování, stravování a rekreační služby např. výcvik jízdy na koni. Kromě zemědělců budou moci žádat u místní akční skupiny o dotaci na agroturistiku nově i nezemědělci.

Ovocnářství a zahradnické projekty bude MAS podporovat s cílem zvýšit počty zemědělců, kteří se zabývají pěstováním ovoce a zeleniny a kteří se chtějí v těchto oborech profesionalizovat, tj. aby v nich měli po realizaci projektu (např. vybudování skleníků, výstavba skladu na ovoce, výsadba sadu apod.) hlavní zaměstnanecký poměr.

Potravinářské zpracování místní zemědělské produkce bude podporováno proto, že předpokladem je nejen samotné rozšíření nabídky kvalitních místních potravin, ale také se předpokládá zvýšení počtu pracovních míst v tomto oboru. Podporovaní budou potravináři a zemědělci.

Místní akční skupina bude podporovat, stejně jako v minulosti, také místní živnostníky tj. klempíře, truhláře, automechaniky, zedníky atd., kteří si budou chtít přestavět či vystavět svou provozovnu a/nebo pořídit potřebné zařízení jako je např. hoblovka, formátovačka, soustruh nebo jiné vybavení dílny či výrobního provozu.

Závěrem ještě nezbyvá než zmínit, že nejlépe budou při výběru projektů hodnoceny zejména takové, v rámci kterých budou vznikat nová pracovní místa, ale také nově založené podnikatelské aktivity. Pokud tedy jste vlastníkem či nájemcem lesa, podnikáte nebo chcete podnikat v zemědělství, potravinářství nebo dalších oborech a máte zájem o získání dotace na svůj podnikatelský záměr, obraťte se na pracovníky MAS Krajina srdce, kteří vám sdělí více informací.

Kontakt:
MAS Krajina srdce, z.s.
Žižkovo náměstí 82
391 43 Mladá Vožice

LAMPIÓNOVÝ PRŮVOD

Dny se krátí, světla ubývá, a tak jsme si tento čas 11. listopadu prosvětlili a prozářili již tradičním lampiónovým průvodem. Ten letošní se uskutečnil ve svatomartinském duchu. Svátý Martin na bílém koni nás v den svého svátku provedl celou vsí od školy až ke kostelu Nanebevstoupení Páně. Pro děti bylo nejtěžší, aby ve svém nadšení nezapomněly udržovat od Martinova koně bezpečnou vzdálenost. Kostel na nás čekal krásně nasvícený svíčkami. Děti se zde dozvěděly řadu zajímavostí o Svatém Martinovi, o tom, proč přijíždí na bílém koni, a kde se asi vzala svatomartinská husa. Potom si prohlédly kostel také uvnitř. Děkujeme našemu „Martinovi“ Antonínu Hrdinovi, panu Tůmovi za prohlídku kostela i všem ostatním, kteří nám pomohli letošní průvod připravit.

Čertovské rojení

V sobotu 05.12. se na sále hostince U kostela sešlo skoro čtyřicet malých čertíků a čertic, aby si zkrátily čekání na večerní příchod Mikuláše a čertů k nim domů. Děti tancovaly, soutěžily a na konci odemykaly heslem peklo. Ospalým čertům se vůbec nechtělo vstávat, ale nakonec je děti přece jen vzbudily. Když zazpívaly Luciferovi písničku, čekal je bonbónový déšť přímo z pekla. Za básničku nebo písničku nadělovala čertovská babička sladkosti. Děti si odpoledne užily a doufáme, že se těší na příští rok.

Adventní výstava

Opravdu vydařená byla letošní adventní výstava spojená s dětskými tvořivými dílnami. V ZŠ tuto výstavu navštívilo v sobotu 28. listopadu přes 400 lidí, z toho asi 130 dětí se aktivně zapojilo v tvořivých dílnách. Ke vstupence dostal každý návštěvník sladkou dobrotu – jablečný špíz v čokoládě. S potěšením sleduji příznivý dopad těchto tradičních výstav šikovných rukou. Nejen dospělí, ale už i naše děti jsou velmi zručné a jejich výrobky tak zdařilé, že již nyní máme dobré následovníky a o budoucnost těchto výstav se nemusíme vůbec bát.

Za OB Milena Peterková

Zveme Vás na...

NOVOROČNÍ ŠLÁPOTU

1. ledna 2016 tentokrát s překvapením.

Sraz účastníků je na borotínském rynku před radnicí v 16:00 hodin.

baterku s sebou do kapsy, ale ničeho se nebojte :-)

MYSLIVECKÝ PLES

v pátek 15. ledna 2016 na sále hostince U kostela od 20:00 hod.

K tanci a poslechu hraje hudební skupina SPINO

KLUBOVOU VÝSTAVU FOXTERIÉRŮ

s mezinárodní účastí.

Výstava se koná na sále hostince U kostela v neděli 17. ledna 2015 od 09:00 hod.

IV. KULINÁŘSKÝ PLES

v sobotu 13. 2. 2016 od 20 hodin

v Sudoměřicích u Tábora

vstupné 100 Kč (účastníci soutěže zdarma)
večerem Vás bude provázet Daniel Čechtický

k tanci poslechu hraje skupina Pitt Band
Soutěž: 1. kategorie - Valentýnský dezert (cokoliv sladkého, co připomíná svátek sv. Valentýna)
2. kategorie - Originální chuťovka k pivu (cokoliv pečeného k pivu nebo vínu)

Vy co chcete soutěžit, přineste hotové výrobky na ples.

Je možné soutěžit jen v jedné kategorii.

Více informací maskrajinasrdce@seznam.cz

Smíšenka Borotín

Všem svým zákazníkům přejeme příjemné prožití vánočních svátků a v novém roce 2016 hodně zdraví a spokojené žití.

Marie Sklenářová a Milena Peterková

Provozní doba o svátcích: 24.12. Štědrý den – 08:30-10:00

25.12. a 26.12. – zavřeno

27.12. neděle 08:30 – 10:00 hod

31.12. Silvestr 07:00 -15:00, od 11:00 hod budeme tradičně prodávat teplé maso přímo z udrny, zájemce prosím, aby si maso, případně teplé uzené špekáčky raději objednali.

01.01.2016 Nový rok – zavřeno

Ostatní dny je normální provozní doba

Na Vás sváteční stůl si u nás můžete zakoupit vánočky, večky, vinnou klobásu, kachny, chlebičkové večky, vlašský salát a jiné pochutiny. V prodeji budou i hotové dárkové balíčky nebo nabízíme zhotovení dárkových balíčků z Vámi vybraného zboží.

Prodej vánočních kaprů

Ve Smíšence si můžete také objednat vánoční živé kapry. K prodeji budou 23.12. od 10:00. Bližší informace v obchodě.

BYL HUS NA BOROTÍNĚ?

Část druhá

A co student Jan z Landštejna a Borotína? Wyclifa neodevzdal, a tak mu studia samozřejmě skončila, neboť kancléřem univerzity byl sám arcibiskup. V následujícím období se Husova pozice dále komplikovala, především tím, že ztratil dosavadní podporu krále Václava IV. Navíc byla přibližně v říjnu 1412 klatba na něj uvalená ještě zpřísněna a uvedla jej do neudržitelného postavení, neboť se týkala i všech osob, které by s ním přišly do jakéhokoli, byť nedobrovolného styku. Hus byl tedy nucen opustit Prahu. Avšak interdikt nebyl nijak místně omezen, a proto, aby neohrozil své hostitele, udržoval Hus místo svého pobytu v tajnosti, a dokonce ani neuváděl datum a místo odeslání v dopisech svým přátelům a příznivcům. Dodnes proto panují dohady nad možnými přechodnými místy jeho venkovského dobrovolného vyhnanství a badatelé jen s obtížemi sestavují aspoň pravděpodobnou mapu Husova tehdejšího pohybu. Pro nás je však důležité, že bezpečně známe jedno datum i místo, kde Hus trávil své vyhnanství. Je to datum, kdy dokončil svoje nejdůležitější česky psané dílo *Postilu*, kterou dopsal 27. října 1413 na Kozím Hrádku u Tábora (11). Lze tedy usuzovat, že na Kozím Hrádku musel pobývat už nějaký čas. Na rozdíl od starších interpretací je v novějších studiích jeho zdejší pobyt kladen až do období od pozdního jara 1413 do června 1414 (12), kdy se přestěhoval přibližně na měsíc do nedalekého městského paláce v Sezimově Ústí, který si jako svoji rezidenci zvolila nábožensky horlivá, již zmíněná Anna z Mochova. Spolehlivé informace o Husově činnosti na Kozím Hrádku najdeme v jeho známých slovech: „*Prvé sem kázal v městech i ulicích, ale nyní káži mezi ploty, podlé hradu, jenž slove Kozí, mezi cestami měst i vsí.*“ (13) „*Káži v městech, po hradiech, na polích i v lese, a mohl-li bych kde podobně, kázal bych i na březe, i s lodie, jakož jest učinil spasitel, nám dávaje příklad.*“ (14) Tato jeho vlastní slova zdejší pobyt dokládají, ba co víc, lze z nich vyčíst, že Hus kázal a pohyboval se po širším okolí. Není však jasné, proč se vydal právě na Sezimoustecko a které hrady z tohoto regionu měl na mysli (15).

V této chvíli je třeba připomenout, že v době Husova pobytu na jihu Čech ještě neexistovalo město Tábor, založené husity až roku 1420, ani rybník Jordán, založený roku 1492. Na tomto místě dosud stál hrad Hradiště s přilehlým osídlením, který ovšem zdaleka nepředstavoval mocenskou doménu srovnatelnou se správním postavením budoucího města Tábora. Významnější i rušnější bylo v té době jistě město Sezimovo Ústí s klášteřem. To se projevilo i na průběhu a směru staré hlavní zemské cesty, která byla opravena za Karla IV., a byla proto nazývána cestou Karlovou (16). Cesta vedla od Sezimova Ústí, tedy zřejmě mimo dnešní Tábor, přes Miličín k Bystřici do Prahy. Táborský učitel a archeolog Josef Švehla dokonce předpokládal, že tato hlavní stezka vedla do Miličína právě okolo Borotína. Bylo-li tomu skutečně tak už za času Husova, nevíme, ale jistě bylo tehdejší komunikační schéma odlišné od trasy pozdější státní silnice na Táborsku (17). Je nasnadě, že Jan Hus tuto komunikační tepnu často využíval. Jednak byl nucen několikrát zdejší pobyt přerušit návštěvou Prahy, do níž měl díky slušnému stavu cesty poměrně rychlé spojení, jednak po ní jistě cestoval za svými posluchači, kteří čekali na jeho kázání. Sám o tom píše: „*Velmi mne žádají v tom kraji, v němž sem kázal, v městech i ve vseh i na polích i na hradiech i pod hrady i v lese pod lipú u hradu, jenž slove Kozí. A oznámiv jim pravdu boží, již jsem do jiného kraje se přibral, pro to, abych tu pravdu také ohlásil. A potom, dá-li pan buoh, opět puojdu do jiného kraje.*“ (18) „*I já pohřiechu jezdim a v tom svú nestatečnost vyznávám, že nechodím pěš kázat, jako i můj vykupitel chodil. Nevie, pomôž-li mi to, že bych pěš tak daleko a tak brzo nemohl přijíti.*“ (19). Pro moje další vývody musím zdůraznit důležitost co možná nejpřesnější datace reformátorova pobytu na Táborsku. Pokud se přikloníme k názoru, že se zde zdržoval od jara 1413 do července 1414, mohl tak Hus využít ke svým kázáním ve volné přírodě dvě k tomu příhodnější letní období. Zbývající čas pak mohl trávit psaním literárních děl, což předpokládají i někteří znalci Husova díla (20). Ve svých textech zde dokončených se občas zmínil o sobě i o řadě podrobností z průběhu svého sporu.

11) „*Léta tisícioho čtyřstého a třináctého v den postný svatých apoštolův Šimona a Judy na hradě, jenž slove Kozí.*“ *Mistr Jan Hus, Česká nedělní postila. Vyložení svatých čtení nedělních.* Ed. Daňhelka, Jiří: *Magistri Iohannis Hus Opera Omnia II*, Praha 1992, s. 460.

12) Tento časový údaj je korigován až v 80. letech minulého století po ojedinělém nálezu annabergského Husova listu. K tomu: Kotek, V. T.: *Dosud nezveřejněný Husův dopis. Křesťanská revue* 50, 1983, s. 103–111; Vidmanová, A.: *Kdy, kde a jak psal Hus českou Postilu. Listy fi logické* 112, 1989, s. 144–158. Pro časovou souslednost zdejšího Husova pobytu se přikláním k názoru Šmahela, F.: *Dějiny Tábora I/1*, 2. s. 202–205 a *Jan Hus, život a dílo*, s. 155, 269.

13) *Mistr Jan Hus, Česká nedělní postila. Vyložení svatých čtení nedělních.* Ed. Daňhelka, Jiří: *Magistri Iohannis Hus Opera Omnia II*, Praha 1992, s. 299

14) *Mistr Jan Hus*, 1992 o.c., s. 320.

15) O výčet hradů, které by přicházely v úvahu, se pokusil již Sedláček, A.: *Hrady zámky a tvrze Království českého IV*. Praha 1933, s. 146. Hrad Borotín však mezi nimi není.

16) Cihhart, Roman: *Pět set let města Tábora. Příloha JSH, roč. X, Tábor 1937*, s. 4–10. Fährnich, V.: *Farní chrám Páně Narození P. Marie v Miličíně. Památky archeologické XXIV*, 1911, s. 369.

17) Švehla, Josef: *Táborsko v pravěku. Tábor 1923*, s. 11. Habart, Č.: *Sedlčansko, Sedlecko a Voticko I. 1928 (reedice 1998)*, s. 41–42. Hraše, J. K.: *Zemské stezky, strážnice a brány v Čechách. Nové Město nad Metují 1885*, s. 41.

18) *Mistr Jan Hus, Drobné spisy české.* Ed. Daňhelka, Jiří: *Magistri Iohannis Hus Opera Omnia IV*, Praha 1985, s. 312.

19) *Mistr Jan Hus, Česká nedělní postila. Vyložení svatých čtení nedělních.* Ed. Daňhelka, Jiří: *Magistri Iohannis Hus Opera Omnia II*, Praha 1992, s. 379. K tomuto a k Husově podobě A. Sedláček podotýká, že Hus se studem doznává, že se musí vozit pro tloušťku těla. Nepodařilo se mi však dopátrat, z jakého Husova díla tuto informaci Sedláček čerpal. Sedláček, August: *Byl-li Hus na Kozím u Tábora? Jihočeský kraj, roč. IV, sešit 1, Tábor 1912*, s. 7.

20) Šmahel, František: *Dějiny Tábora I/1. České Budějovice 1988*, s. 203

Mše svatá se bude konat:

25.12.2015 Boží hod vánoční –v 10:00 hod Borotín

26.12.2015 svátek svatého Štěpána –v 09:00 hod Nový Kostelec

01.01.2016 Nový rok –10:00 hod Borotín

Barokní dvůr Borotín

Ohlédnutí za rokem 2015

Stejně jako roky minulé, byl i ten letošní rok na statku převážně pracovní.

LEDEN 2015

Na Nový rok odpoledne jsme před bránou statku přivítali čajem, punčem a cukrovím všechny, kteří vyrazili na novoroční výšlap z borotínského návsi na hrad Borotín.

16.01.2015 byly ohlášeny finální výsledky programu ERA pomáhá regionům a v regionu Prácheňsko vyhrál náš projekt na obnovu historického cihlového plotu. Ze strany banky ERA byl podpořen částkou 45.000,- Kč a díky laskavým dárcům jsme získali 140.541,- Kč.

DUBEN 2015

Konala se jarní brigáda. Sice menší účast pomocníků, ale udělalo se kus práce na úpravě terénu budoucího hřiště za ovčínem.

KVĚTEN 2015

Statek již tradičně navštívili účastníci pochodu Praha – Prčice. Mnozí se rádi vrací na babiččiny buchtý....

Většinou byla dokončena obnova interiérů původní obytné budovy. Všechny místnosti mají nové stropy, omítky, podlahy včetně podlahového topení, rozvody vody, kanalizaci, a také byla provedena kompletně nová elektroinstalace. Oproti původnímu stavu jsou oba apartmány vybaveny koupelnami a toaletami. K úplné spokojenosti ještě chybí položit dlažby, vyrobit repliky původních barokních dveří, obnovit kachlová kamna a vybavit apartmány stylovým nábytkem... Je toho ještě hodně, ale snad se to povede do poloviny roku 2016. Obnova interiérů byla spolufinancována z Programu rozvoje venkova - Podpora cestovního ruchu, vyhlášeného občanským sdružením Krajina srdce (2013).

Byla obnovena studna a nově zbudován septik s přípravou na budoucí čističku odpadních vod. Před obytnou budovou (do dvora) bylo obnoveno kamenné zápraží.

ČERVEN 2015

Rozjeli jsme veřejnou sbírku na obnovu statku a díky hlasům v on-line hlasování jsme získali 6. místo /ze 127 veřejných sbírek/ v celorepublikové soutěži Máme vybráno a 3. místo za nejlépe prezentovanou sbírku. Na konto naší sbírky přibude 5.000 Kč.

ZÁŘÍ 2015

Ze statku zmizela „stolová hora“ - hromada sutí a materiálu z vykopaných podlah jižního křídla. Obrovská pomoc i technika přišla od Jirky a Jirky z Pejšovy Lhoty, na pomoc přišel Honza Brožek a Pavel Peterka. Nákladním autem pomohl odvézt také Marek Vácha. Děkujeme všem.

Velice se povedlo benefiční odpoledne „Dožínky na statku“, společná akce občanských sdružení Barokní dvůr a Osvětová beseda Borotín. Na statek dorazila spousta hostů a do veřejné sbírky putuje 10.353,- Kč. Díky patří dětem, které krásně zpívaly a tančily a také všem, kteří nám pomáhali.

ŘÍJEN 2015

Započala obnova vnitřních omítek ovčína, kde bude v budoucnosti (doufáme, že již v roce 2016) otevřeno regionální muzeum, jehož expozice bude mimo jiné tvořena i z darů našich spoluobčanů. Obnova byla spolufinancována s Havarijního programu Ministerstva kultury 2015 a pokračovat bude na jaře 2016.

Finanční zdroje na obnovu omítek v ovčíně byly přesunuty z původně zamýšleného projektu obnovy krovu nad špejcharem (štíťová budova severního křídla). Bohužel rozpočet byl natolik vysoký, že by nedovolil řádné dokončení projektu ani z poloviny. Z plánované akce zůstalo alespoň nové podepření barokního štítu, které nahradilo provizorní podepření z roku 2010.

LISTOPAD 2015

Pro občanské sdružení Barokní dvůr Borotín je adventní čas poměrně náročným obdobím. Kromě příprav na vánoce navštěvujeme adventní a vánoční výstavy, trhy a jarmarky a snažíme se prodejem dárkových předmětů získávat potřebné korunky...

Výstava a dobročinný bazar v Borotíně nám pomohly získat 8.803,- Kč pro veřejnou sbírku na obnovu statku.

PROSINEC 2015

Prozatím mírná zima nám umožnila dokončit zasypání nového septiku.

Čekají nás další prodejní akce v Táboře, v Benešově, v Chýnově, v Zárybnické Lhotě a na hradě Křivoklát.

Přejeme všem klidné vánoční svátky a dobrý nadcházející rok. Všem našim příznivcům děkujeme za podporu a těšíme se na Novoroční výšlap tentokrát s překvapením, začátek je v 16.00 hodin u kašny v Borotíně.

Za Barokní dvůr Jana Čermáková

SLUŽBY PRO SENIORY

hygienická péče, úklid domácnosti,

nákupy a další

Helena Bílá

Borotín čp. 255

tel: 777 209 330

CESTOVNÍ KADEŘNICTVÍ

Olga Pavlíková nabízí:

kvalitní pánské, dámské a dětské střihy

melírování, tónování a barvení vlasů, trvalá ondulace

prodej vlasové kosmetiky, dárkové poukazy na služby

Přijedu k Vám domů - večery, víkendy, svátky

Miličín č.p. 100, tel: 732 710 808

Jednota Borotín

Nabízíme vážené saláty a pomazánky z LV Slapy, chlebičky, smaženky, aspikové dorty.
V regálech „Naše zdraví“ naleznete nejen humánní léčiva, jako Paralen, Panadol, Nurofen, ale také veterinární léčiva
Fypryst pro kočky i pejsky.

Pro děti zde naleznete nejen vitaminy na posílení imunity, ale i masti, sirupy na kašel a další zajímavé produkty.
Přijímáme objednávky na vánoční svátky, večky, vánočky, zákusky saláty, aspikové dorty, vinnou klobásu, maso,
uzenou krkovicí a také kapry.

Vánoční otevírací doba:
24.12.2015 07:00 – 11:00
25.12.2015 zavřeno
26.12.2015 zavřeno
31.12.2015 07:00 – 14:00
Ostatní dny je běžná otevírací doba

*Večer plný překvapení, pocit, který jindy není, dobré jídlo do břicha, bohatého Ježíška.
Tohle všechno na vánoce, hodně zdraví v novém roce
Vám přeje kolektiv Jednoty Borotín.*

**JEDNOTA
OD TÁBOR**

slapy lahůdky
Chut' jak má být

**NĚCO
NAVÍC**
1. - 31.12.

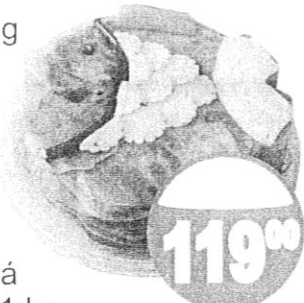
Vánoční speciál

Vlašský salát speciál 450g bal.



49⁰⁰

Aspikový
kapřík 900 g



119⁰⁰

Pilsner Urquell
sv. ležák 0,5 l



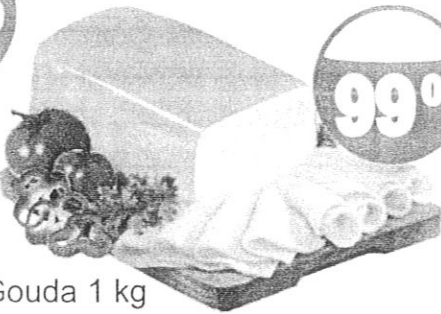
19⁰⁰

Uzená vepřová
krkovice s kostí 1 kg



85⁰⁰

Gouda 1 kg



99⁰⁰

Vánočka selská
Dolcezza 400g bal.



19⁰⁰

Děkujeme zákazníkům a členům družstva za jejich přízeň
a všem přejeme krásné prožití vánočních svátků.
Do nového roku 2016 hodně osobních i pracovních
úspěchů a pevné zdraví. Těšíme se na Vás i v příštím roce!

Nabídka platí do vyprodání zásob, foto ilustrační